



Abbildungen | Illustration | Figure | Figura | Afbeelding



DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

Wichtig: Für den Betrieb von Micro Mechanic™ ist zwingend ein Smartphone (iOS oder Android) erforderlich.

Vielen Dank, dass Sie sich für Micro Mechanic™ entschieden haben, das Bluetooth-Gerät, das Ihnen die Diagnose von Fahrzeugproblemen erleichtert, egal wo Sie sind. Wenn die Motorprüfleuchte aufleuchtet, stecken Sie Micro Mechanic™ in den OBDII-Anschluss Ihres Fahrzeugs, öffnen Sie die App und Sie sehen klar und deutlich, wo der Fehler liegt.

Tipps für die ersten Schritte

- Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth in den Geräteeinstellungen aktiviert ist.
- Micro Mechanic™ funktioniert nur mit Fahrzeugen mit einem OBDII-Anschluss, die 1996 oder später hergestellt wurden. Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres

Fahrzeugs.

- Micro Mechanic™ darf nur im geparkten Zustand betrieben werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich in einem gut belüfteten Raum befinden, wenn die Zündung eingeschaltet ist.

1. (Abb. 1)

Laden Sie für optimale Ergebnisse die Micro Mechanic™ App herunter (nur in englischer Sprache verfügbar). Geben Sie einfach Micro Mechanic™ im Apple® App-Store oder bei Google Play ein.

Alternativ können Sie auch die unten aufgeführten Apps verwenden*:

- CARISTA (wählen Sie nach der entsprechenden Aufforderung Carista aus)
- OBD AUTO DOCTOR
- MINI OBDII
- CAR SCANNER ELM OBD2
- DASHCOMMAND
- TRACKADDICT
- OBD CAR DOCTOR
- TORQUE

2.

Lokalisieren Sie den OBDII-Anschluss in Ihrem Fahrzeug. Siehe Abb. 2 für die häufigsten Positionen und worauf Sie achten sollten. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

HINWEIS: Der Anschluss ist eventuell durch eine Verkleidung oder Kappe geschützt.

3.

Schließen Sie Micro Mechanic™ an den OBDII-Anschluss an. Drücken Sie ihn hinein, bis er sicher sitzt. (Siehe Abb. 3)

Starten Sie Ihr Fahrzeug. Micro Mechanic™ kann nur bedient werden, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist.

4.

Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth in den Geräteeinstellungen aktiviert ist. Öffnen Sie die heruntergeladene App und befolgen Sie die Anweisungen, um Micro Mechanic™ zu verwenden. Zunächst wird häufig die Option „Gerät verbinden“ und/oder „Diagnose“ angezeigt. Befolgen Sie dann die Anweisungen der App. (Siehe Abb. 4)

5.

Lagern Sie Micro Mechanic™ an einem kühlen, trockenen Ort, wenn Sie fertig sind.

Fehlersuche:

- Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth in den Geräteeinstellungen aktiviert ist.
- Wenn Micro Mechanic™ keine Verbindung zur App herstellt:
 - Schließen Sie alle anderen Apps, öffnen Sie die zu verwendende App und versuchen Sie es erneut.
 - Schalten Sie Bluetooth in den Geräteeinstellungen aus und wieder ein.
 - Trennen Sie Micro Mechanic™ und schließen Sie das Gerät wieder an. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zum OBDII-Anschluss fest und sicher ist.
- Wenn Sie Probleme mit der Einrichtung von oder Verbindung zu Micro Mechanic™ haben, laden Sie eine andere App herunter und wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang.

Warnhinweise:

Um Verletzungen oder Schäden an Fahrzeugen und/oder Micro Mechanic™ zu vermeiden, lesen Sie zuerst diese Bedienungsanleitung und beachten Sie zumindest die folgenden Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie an einem Fahrzeug arbeiten.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

- Führen Sie Prüfungen an Fahrzeugen immer in einer sicheren Umgebung durch.

Verkehrssicherheit

Beim Führen eines Fahrzeuges wird von der Verwendung von Micro Mechanic™ abgeraten. In einigen Ländern gelten diesbezüglich Verbote. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Diagnosegeräten beim Führen eines Fahrzeuges. Verhalten Sie sich im Straßenverkehr stets vorsichtig und aufmerksam. Verwenden Sie Ihr Diagnosegerät nicht, wenn Straßenverkehr oder andere Aktivitäten Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

Technische Daten:

Kommunikationsmethode: Bluetooth 2.0/3.0/4.0
Software-Plattform: unterstützt iOS, Android, Windows
Betriebsspannung: 12 V
Betriebsstrom: 0,1 A
Betriebsfeuchtigkeit: <60 %
Betriebstemperatur: -30 bis 60 °C
Unterstützte Protokolle OBDII:
SAE J1850 PWM (41,6 kBd)
SAE J1850 VPW (10,4 kBd)
ISO 9141-2 (5 Bd init., 10,4 kBd)
ISO 14230-4 KWP (5 Bd init., 10,4 kBd)
ISO 14230 4 KWP (Schnellinit., 10,4 kBd)
ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 500 kBd)
ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 500 kBd)

4

1. (III. 1)

For best results, download the Micro Mechanic™ App (only available in English). Just search for Micro Mechanic™ in the Apple® App Store or Google Play. Or, you can scan the QR code shown here to take you directly to the App page.

- Alternatively, you can also use one of the Apps listed below*:
- CARISTA (select Carista adapter when prompted)
- OBD AUTO DOCTOR
- MINI OBDII
- CAR SCANNER ELM OBD2
- DASHCOMMAND
- TRACKADDICT
- OBD CAR DOCTOR
- TORQUE

2.

Locate the OBDII port in your car. See ill. 2 for most common locations and what to look for. For more information consult your car's user manual.

NOTE: The port may be covered by a protective panel or cap.

3.

Plug your Micro Mechanic™ into the OBDII port. Push in until secure. (See ill. 3)
Turn on your car. Micro Mechanic™ can only operate when vehicle is turned on.

4.

In your device settings, ensure Bluetooth is turned ON.
Open the App you downloaded and follow the prompts to use Micro Mechanic™. There is usually a "Connect Device" option and/or "Diagnose" option to begin. Then, follow instructions as directed by the App. (See ill 4)

5.

When done, store Micro Mechanic™ in a cool dry area.

Troubleshooting:

- Ensure Bluetooth is turned ON in your device settings.
- If Micro Mechanic™ won't connect to an App:
 - Close all other Apps, re-open the App you would like to use, and retry.
 - In your device settings, turn Bluetooth off and on again
 - Disconnect Micro Mechanic™ and reconnect the appliance. Make sure the connection to the OBDII port is fast and secure.
- If you are having issues with setup or connecting to Micro Mechanic™, download a different App and repeat the setup process.

6

ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 250 kBd)

ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 250 kBd)

*OBD Auto Doctor, Mini OBDII, Car Scanner ELM OBD2, Carista, Dashcommand, Trackaddict, OBD Car Doctor, Torque sponsern, autorisieren oder unterstützen das Produkt nicht.



Hiermit erklärt MediaShop GmbH, dass der Funkanlagentyp Micro Mechanic™ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mediashop.tv



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Hergestellt in China

EN

OPERATING INSTRUCTIONS

RETAIN THESE INSTRUCTIONS.

Important: A smartphone (iOS or Android) is required to operate Micro Mechanic™.

Thank you for purchasing your Micro Mechanic™ - the Bluetooth device that makes it easy for you to diagnose what's wrong with your vehicle, wherever you are. When your 'check engine' light comes on, plug Micro Mechanic™ into your car's OBDII port, open your App, and it will tell you in clear and simple terms exactly what's wrong.

Quick Start Tips

- Be sure Bluetooth is turned ON in your device settings.
- Micro Mechanic™ only works with vehicles with an OBDII connector produced in 1996 or later. Please check your car's user manual for more details.
- Micro Mechanic™ may only be operated when the vehicle is parked. Be sure you are in a well-ventilated area if the ignition is on.

5

Warnings:

To prevent injury or damage to vehicles and/or Micro Mechanic™ read this instruction manual first and observe the following safety precautions at a minimum whenever working on a vehicle.

Retain these instructions.

- Always perform automotive testing in a safe environment.

Road safety

The use of Micro Mechanic™ is not recommended when driving a vehicle. In some countries it is prohibited. Consult the applicable laws and regulations for using diagnostic equipment when driving a vehicle. Always be careful and attentive in traffic. Do not use your diagnostic device when road traffic or other activities require your full attention.

Specifications:

Communication Method: Bluetooth 2.0/3.0/4.0
Software platform: Supports iOS, Android, Windows
Operating voltage: 12 V
Operating current: 0,1 A
Operating humidity: <60%
Operating temperature: -30°C to 60°C
Supported OBDII protocols:
SAE J1850 PWM (41.6 kBd)
SAE J1850 VPW (10.4 kBd)
ISO 9141-2 (5 Bd init, 10.4 kBd)
ISO 14230-4 KWP (5 Bd init, 10.4 kBd)
ISO 14230 4 KWP (fast init, 10.4 kBd)
ISO 15765-4 CAN (11 bit, 500 kBd)
ISO 15765-4 CAN (29 bit, 500 kBd)
ISO 15765-4 CAN (11 bit, 250 kBd)
ISO 15765-4 CAN (29 bit, 250 kBd)

*OBD Auto Doctor, Mini OBDII, Car Scanner ELM OBD2, Carista, Dashcommand, Trackaddict, OBD Car Doctor and Torque do not sponsor, authorize or endorse this product.



Hereby, MediaShop GmbH declares that the radio equipment type Micro Mechanic™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mediashop.tv

7



Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.

Made in China

FR

NOTICE D'UTILISATION

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Important : Pour utiliser Micro Mechanic™ un smartphone est indispensable (iOS ou Android).

Merci d'avoir choisi Micro Mechanic™, l'appareil Bluetooth qui diagnostique les problèmes sur votre véhicule n'importe où et en toute simplicité. Lorsque le voyant moteur s'allume, branchez le Micro Mechanic™ dans le port OBDII de votre véhicule, ouvrez l'application et découvrez précisément où se situe le problème.

Premiers pas

- Assurez-vous que le Bluetooth est activé dans les réglages de votre appareil.
- Micro Mechanic™ ne fonctionne qu'avec les véhicules équipés d'un port OBDII, construits en 1996 et après. Retrouvez plus d'informations sur le manuel d'utilisation de votre véhicule.
- Micro Mechanic™ ne peut être utilisé qu'en mode stationnement. Assurez-vous que vous vous trouvez dans un endroit bien ventilé lorsque le moteur est allumé.

1. (Fig. 1)

Pour des résultats optimaux, téléchargez l'application Micro Mechanic™ (uniquement disponible en anglais). Pour ce faire, recherchez simplement Micro Mechanic™ dans l'App-Store d'Apple® ou dans Google Play. Ou bien, vous pouvez scanner le QR-Code ci-contre pour arriver directement sur la page de téléchargement de l'application.

Vous pouvez également utiliser les applications listées ci-dessous* :

- CARISTA (sélectionnez Carista lorsque vous y êtes invité)
- OBD AUTO DOCTOR
- MINI OBDII
- CAR SCANNER ELM OBD2
- DASHCOMMAND
- TRACKADDICT

8

Sécurité routière

L'utilisation de Micro Mechanic™ est déconseillée pendant la conduite d'un véhicule. Certains pays ont des interdictions à cet égard. Renseignez-vous sur les lois en vigueur et les dispositifs liés à l'utilisation d'appareils de diagnostic pendant la conduite d'un véhicule. Conduisez toujours avec prudence. N'utilisez pas votre appareil de diagnostic lorsque la circulation routière ou toute autre activité requiert votre entière attention.

Informations techniques :

Technologie de communication : Bluetooth 2.0/3.0/4.0
Plateforme logicielle : supporte iOS, Android, Windows
Tension de fonctionnement : 12 V
Alimentation : 0,1 A

Taux d'humidité de fonctionnement : < 60 %
Température de fonctionnement : - 30 à 60 °C

Protocoles OBDII pris en charge :

- SAE J1850 PWM (41,6 kbps)
- SAE J1850 VPW (10,4 kbps)
- ISO 9141-2 (5 baud init., 10,4 kbps)
- ISO 14230-4 KWP (5 baud init., 10,4 kbps)
- ISO 14230 4 KWP (fast init., 10,4 kbps)
- ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 500 kbps)
- ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 500 kbps)
- ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 250 kbps)
- ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 250 kbps)

*OBD Auto Doctor, Mini OBDII, Car Scanner ELM OBD2, Carista, Dashcommand, Trackaddict, OBD Car Doctor et Torque ne sont ni sponsors ou partenaires du produit.



Le soussigné, MediaShop GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type Micro Mechanic™ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.mediashop.tv



Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement.

Fabriqué en Chine

10

- OBD CAR DOCTOR
- TORQUE

2.

Identifiez le port OBDII de votre véhicule. Reportez-vous à Fig. 2 pour les positions les plus fréquentes et les endroits requérant votre attention. Retrouvez plus d'informations sur le manuel d'utilisation de votre véhicule.

REMARQUE : Le port peut être protégé par un revêtement ou un cache.

3.

Branchez le Micro Mechanic™ au port OBDII. Insérez-le jusqu'à ce qu'il soit bien stable. (Voir Fig. 3)

Démarez votre véhicule. Micro Mechanic™ ne peut être utilisé que lorsque le véhicule est en marche.

4.

Assurez-vous que le Bluetooth est activé dans les réglages de votre appareil. Ouvrez l'application que vous avez téléchargée et suivez les instructions afin d'utiliser le Micro Mechanic™. Au début, l'option „Connecter l'appareil“ et/ou „Diagnostic“ apparaît souvent. Suivez ensuite les instructions de l'application. (Voir Fig. 4)

5.

Lorsque vous ne l'utilisez plus, rangez le Micro Mechanic™ dans un endroit frais et sec.

Dépannage :

- Assurez-vous que le Bluetooth est activé dans les réglages de votre appareil.
- Si Micro Mechanic™ n'arrive pas à se connecter à l'application :
 - Fermez toutes les autres applications, ouvrez l'application désirée et essayez à nouveau.
 - Dans les réglages de votre appareil, désactivez le Bluetooth puis réactivez-le.
 - Débranchez le Micro Mechanic™ et rebranchez-le. Assurez-vous que l'appareil est fermement engagé dans le port OBDII.
- Si vous rencontrez des problèmes avec l'installation ou la connexion de Micro Mechanic™, téléchargez une autre application et répétez le processus d'installation.

Avertissements :

Afin d'éviter toute blessure ou tout dommage sur votre véhicule et/ou sur le Micro Mechanic™, veuillez d'abord lire la notice d'utilisation et suivez les consignes de sécurité lorsque vous opérez sur un véhicule.

Veillez conserver ces instructions.

- Ne procédez à des contrôles sur votre véhicule que dans un environnement sécurisé.

9

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

Importante: per il funzionamento di Micro Mechanic™ è assolutamente necessario un smartphone (iOS o Android).

Vi ringraziamo per aver scelto Micro Mechanic™, il dispositivo Bluetooth che semplifica la diagnosi dei problemi del veicolo, indipendentemente dal luogo in cui vi trovate. Quando si illuminano le spie di controllo del motore, inserire Micro Mechanic™ nella presa OBDII del veicolo, aprire l'app e vedrete chiaramente dove si trova il guasto.

Consigli per i primi passi

- Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato nelle impostazioni del dispositivo.
- Micro Mechanic™ funziona solo con i veicoli dotati di presa OBDII, prodotti a partire dal 1996 o dagli anni successivi. Ulteriori informazioni sono disponibili nelle istruzioni per l'uso del veicolo.
- Micro Mechanic™ deve essere utilizzato solo a veicolo parcheggiato. Non dimenticarsi di rimanere in uno spazio ben ventilato quando si accende l'accensione.

1. (Fig. 1)

Per risultati ottimali scaricate l'app Micro Mechanic™ (disponibile solo in inglese). Basta inserire Micro Mechanic™ nell'App-Store di Apple® o su Google Play. In alternativa è possibile scannerizzare il codice QR per essere ridiretti alla pagina dell'app.

In alternativa è possibile utilizzare anche le app indicate sotto*:

- CARISTA (selezionare Carista in base al rispettivo ordine)
- OBD AUTO DOCTOR
- MINI OBDII
- CAR SCANNER ELM OBD2
- DASHCOMMAND
- TRACKADDICT
- OBD CAR DOCTOR
- TORQUE

2.

Localizzare la presa OBDII all'interno del proprio veicolo. Vedere la fig. 2 per le posizioni più frequenti e per dove bisogna cercare. Ulteriori informazioni sono disponibili nelle istruzioni per l'uso del veicolo.

AVVIO: La presa potrebbe essere protetta da un rivestimento o da un coperchio.

3.

Collegare Micro Mechanic™ alla presa OBDII. Premere finché non rimane in posizione. (Vedere fig. 3)

11

Accendere il veicolo. Micro Mechanic™ funziona solo a veicolo acceso.

4.

Non dimenticarsi di attivare il Bluetooth nelle impostazioni del dispositivo. Aprire l'app scaricata e seguire le istruzioni per utilizzare Micro Mechanic™. In seguito apparirà l'opzione „Collegare il dispositivo“ e/o „Diagnosi“. Quindi seguire le istruzioni dell'app. (Vedere fig. 4)

5.

Una volta concluso, conservare Micro Mechanic™ in un luogo fresco e asciutto.

Ricerca guasti:

- Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato nelle impostazioni del dispositivo.
- Quando Micro Mechanic™ non crea il collegamento all'app:
 - Chiudere tutte le altre app, aprire l'app da utilizzare e riprovare.
 - Spegnerne e riaccendere il Bluetooth nelle impostazioni del dispositivo.
 - Staccare Micro Mechanic™ e ricollegare il dispositivo. Assicurarsi che il collegamento con la presa OBDII sia stabile e sicuro.
- Quando ci sono problemi con l'installazione o il collegamento di Micro Mechanic™, scaricare un'altra app e ripetere la procedura di installazione.

Avvertenze:

Per evitare danni o problemi al veicolo e/o a Micro Mechanic™, leggere prima le presenti istruzioni per l'uso e seguire le seguenti misure di sicurezza quando si lavora sul veicolo.

Conservare le presenti istruzioni.

- Effettuare le verifiche sul veicolo sempre in un ambiente sicuro.

Sicurezza stradale

Si sconsiglia l'uso di Micro Mechanic™ quando si è alla guida del veicolo. In determinati paesi ne è fatto espresso divieto. Informarsi sulle normative e le disposizioni in vigore sull'utilizzo dei dispositivi diagnostici quando si è alla guida di veicoli. Quando si è alla guida, comportarsi sempre in maniera prudente e attenta. Non utilizzare il dispositivo diagnostico quando la guida o altre attività necessitano di tutta la vostra attenzione.

Dati tecnici:

Metodo di comunicazione: Bluetooth 2.0/3.0/4.0

Piattaforma software: supporta iOS, Android, Windows

Tensione d'esercizio: 12 V

Corrente d'esercizio: 0,1 A

Umidità in funzionamento: <60 %

Temperatura d'esercizio: da -30 a 60 °C

Protocolli OBDII supportati:

12

Tips voor de eerste stappen

- Kijk na of Bluetooth aan staat in de systeeminstellingen van het apparaat.
- Micro Mechanic™ werkt alleen bij voertuigen die zijn uitgerust met een OBDII-aansluiting en die zijn gebouwd na 1996. Verdere informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw voertuig.
- Micro Mechanic™ mag alleen worden gebruikt wanneer het voertuig stil staat en geparkeerd is. Zorg ervoor dat u zich bevindt in een goed geventileerde ruimte wanneer u de motor van het voertuig inschakelt.

1. (Afb. 1)

Download voor optimale resultaten de Micro Mechanic™-app (alleen verkrijgbaar in het Engels). Voer gewoon Micro Mechanic™ in in de Apple® App-Store of bij Google Play. U kunt ook de QR-code scannen waarmee u meteen wordt doorgeleid naar de App-pagina.

Als alternatief kunt u eveneens gebruik maken van onderstaande apps*:

- CARISTA (kies eerst de juiste versie van Carista)
- OBD AUTO DOCTOR
- MINI OBDII
- CAR SCANNER ELM OBD2
- DASHCOMMAND
- TRACKADDICT
- OBD CAR DOCTOR
- TORQUE

2.

Ga op zoek naar de OBDII-aansluiting in uw voertuig. Zie afb. 2 voor de meestvoorkomende posities en waarop u moet letten. Verdere informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw voertuig.

TIP: mogelijk is de aansluiting verborgen of afgedekt door de bekleding of door een afdekkapje.

3.

Sluit Micro Mechanic™ aan op de OBDII-aansluiting. Druk deze goed vast. (Zie afb. 3) Start uw voertuig. Micro Mechanic™ kan alleen worden gebruikt wanneer de motor aan staat.

4.

Kijk na of Bluetooth aan staat in de systeeminstellingen van het apparaat. Open de gedownloade app en volg de instructies op het scherm om Micro Mechanic™ te gebruiken. Vervolgens ziet u meestal de optie „Apparaat verbinden“ of „Diagnose“. Volg de instructies op de app. (Zie afb. 4)

5.

Bewaar Micro Mechanic™ op een koele, droge plaats wanneer u klaar bent.

14

SAE J1850 PWM (41,6 kBd)

SAE J1850 VPW (10,4 kBd)

ISO 9141-2 (5 Bd init., 10,4 kBd)

ISO 14230-4 KWP (5 Bd init., 10,4 kBd)

ISO 14230 4 KWP (init rapido, 10,4 kBd)

ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 500 kBd)

ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 500 kBd)

ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 250 kBd)

ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 250 kBd)

*OBD Auto Doctor, Mini OBDII, Car Scanner ELM OBD2, Carista, Dashcommand, Trackaddict, OBD Car Doctor, Torque, non sponsorizzano, autorizzano o supportano il prodotto.



Il fabbricante, MediaShop GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Micro Mechanic™ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.mediashop.tv



Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzo e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente.

Fabbricato in Cina

NL

BEDIENINGSHANDLEIDING

BEWAAR DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG.

Belangrijk: voor de werking van Micro Mechanic™ moet u gebruik maken van een smartphone (iOS of Android).

Bedankt dat u heeft gekozen voor Micro Mechanic™, het Bluetooth-apparaat dat u zal helpen bij de diagnose van voertuigproblemen, waar u ook bent. Wanneer de motortestlampen branden, koppelt u Micro Mechanic™ in de OBDII-aansluiting van uw voertuig. Open de app. U ziet meteen waar de fout zit.

13

Fouten opsporen:

- Kijk na of Bluetooth aan staat in de systeeminstellingen van het apparaat.
- Wanneer Micro Mechanic™ er niet in slaagt om een verbinding tot stand te brengen met de app:
 - sluit alle andere apps, open de app die u wenst te gebruiken en probeer opnieuw.
 - schakel Bluetooth in de apparaatinstellingen uit en vervolgens weer in.
 - ontkoppel de Micro Mechanic™ en sluit het apparaat weer aan. Kijk na of de verbinding met de OBDII-aansluiting goed is vergrendeld.
- Als u problemen het met de instelling of met de verbinding met Micro Mechanic™, download dan een ander app en herhaal de installatiestappen.

Waarschuwingen:

Om verwondingen of schade aan voertuigen en/of Micro Mechanic™ te vermijden moet u eerst de gebruiksaanwijzing lezen en ten minste de volgende veiligheidsmaatregelen nemen wanneer u aan een voertuig werkt.

Bewaar deze informatie zorgvuldig.

- voer tests aan voertuigen altijd uit in een veilige omgeving.

Veiligheid in het verkeer

We raden u absoluut af om Micro Mechanic™ te gebruiken wanneer het voertuig in het verkeer is. In sommige landen is dit zelfs verboden. Informeer u over de geldende wetten en bepalingen voor het gebruik van diagnoseapparaten terwijl het voertuig in het verkeer is. Wees altijd voorzichtig en opmerkzaam wanneer u in het verkeer bent. Gebruik het diagnoseapparaat niet wanneer het verkeer op straat of andere activiteiten uw volle aandacht vereisen.

Technische gegevens:

communicatiewijze: Bluetooth 2.0/3.0/4.0

Softwareplatform: ondersteunt iOS, Android, Windows

Bedrijfsspanning: 12 V

Bedrijfsstroom: 0,1 A

Vochtigheidsgraad in gebruik: <60 %

Bedrijfstemperatuur: -30 tot +60 °C

Ondersteunde OBDII-protocollen:

SAE J1850 PWM (41,6 kBd)

SAE J1850 VPW (10,4 kBd)

ISO 9141-2 (5 Bd init., 10,4 kBd)

ISO 14230-4 KWP (5 Bd init., 10,4 kBd)

ISO 14230 4 KWP (Schnellinit., 10,4 kBd)

ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 500 kBd)

ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 500 kBd)

15

ISO 15765-4 CAN (11 Bit, 250 kBd)

ISO 15765-4 CAN (29 Bit, 250 kBd)

*OBD Auto Doctor, Mini OBDII, Car Scanner ELM OBD2, Carista, Dashcommand, Trackaddict, OBD Car Doctor, Torque sponsern, autoriseren of ondersteunen dit product niet.



Hierbij verklaar ik, MediaShop GmbH, dat het type radioapparatuur Micro Mechanic™ conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.mediashop.tv



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg bij het normale huisvuil. Breng het naar een inzamelingspunt voor recycling van elektrische apparaten en elektronica. Dat geeft dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking aan. Ga na waar inzamelpunten zijn, bijvoorbeeld van uw leverancier of de gemeente. Hergebruik en recycling van oude apparaten vormt een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Made in China



Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur:

CH: MediaShop AG
Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

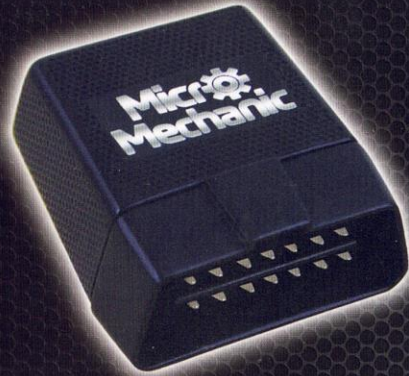
EU: MediaShop GmbH
Schwarzottstraße 2a | 2620 Neunkirchen | Austria

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline
ROW: +423 388 18 00
office@mediashop-group.com
www.mediashop.tv

16

Stand: 08/2018 | M17942

Micro Mechanic



AS SEEN ON
TV
ORIGINAL

